

NOUVELLES DIVERSES

NOUVEAUX PRÊTRES

Nous apprenons avec une grande joie que trois anciens élèves ont été ordonnés prêtres :

M. l'abbé Patrich Heidsiech, en la cathédrale de Reims, le 29 juin 1933.

M. l'abbé Albert de Rocquigny, du Fayel, en l'église Notre-Dame-des-Ardents, à Arras, le 8 juillet 1933.

M. l'abbé Roger Champagne de Labriolle, en l'église Saint-Sulpice, à Paris, le 29 juin 1933.

MARIAGES

Nous nous faisons un plaisir de vous annoncer le mariage de :

M. Jean GRISEZ avec M^{lle} Violette Fischer, à La Chapelle-sous-Rougemont, janvier 1932.

M. Paul THIRIAT, lieutenant d'infanterie coloniale avec M^{lle} Paule Plédran, à Philippeville, 12 août 1932.

M. Louis ZÈGRE avec M^{lle} Anne-Marie Malin, à Nesle (Somme), le 7 août 1932.

M. Ludovic DE BRÉMOND, officier instructeur d'infanterie, avec M^{lle} Anne-Marie de Mestral, à Rolle (Vaud), le 22 octobre 1932.

M. Robert BURRUS, directeur de la manufacture de tabac Turmac, avec M^{lle} Marguerite de Fenoyl, le 27 février 1933.

M. Camille GROS avec M^{lle} Marguerite Nicod, à Lausanne, le 25 avril 1933.

M. Paul BALAYÉ avec M^{lle} Yannich Painvin, à St-Nazaire, le 6 mai 1933.

M. Pierre COZON avec M^{lle} Rose-Marie Jamont, à Paris, le 13 mai 1933.

M. Jean ALBERT avec M^{lle} Galliard, à St-Julien (Haute-Savoie), le 18 mai 1933.

M. André FAURE-DURIF avec M^{lle} Jeanne Guillien, à Paris, le 27 juin 1933.

M. Edouard VIELLE avec M^{lle} Germaine Berthier, à Troyes, le 11 juillet 1933.

NAISSANCES

M. et M^{me} Pol PEIFFER sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fille *Marie-Francine* (Epinal), 19 juillet 1932).

M. et M^{me} Jean BRUNOT sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fils *André* (Casablanca, 17 juillet 1932).

M. et M^{me} Jean FORESTIER sont heureux de vous faire de la naissance de leur fille *Nicole* (St-Cloud).

M. et M^{me} Jean GRISEZ ont le plaisir de vous annoncer la naissance de leur fils *Jean* (La Chappelle-sous-Rougemont, le 6 décembre 1932).

M. et M^{me} Marcel MIRONNEAU ont le plaisir de vous faire part de la naissance de leur fils *Serge* (7 février 1933).

André HUMBERT a le plaisir de vous annoncer la naissance de son petit frère *Georges* (7 mars 1933).

M. et M^{me} Joseph DE MISCAULT ont le plaisir de vous faire part de la naissance de leur fille *Marie-Josèphe* (29 mars 1933) Hagondange (Moselle).

M. et M^{me} Félix PERCY DU SERT sont heureux de vous faire part de la naissance de leur fille *Odile* (16 juin 1933) Domaine de Sainte-Thérèse, Douiet-Fès (Maroc).

NÉCROLOGIE

Nous avons appris avec une douloureuse surprise la mort de :

M^{me} Léon *Chatel*, grand'mère de notre élève Yves Chatel, décédée à Chambéry, le 21 juillet 1932.

M. *Lorétan*, grand-père de nos anciens élèves Rodolphe et Max Lorétan, décédé à Loèche (Valais), le 24 juillet 1932.

M^{me} Paul *Nicolas*, grand'mère de Jean, André et Paul Muguët, décédée au Pas-de-Laval, Basses-Alpes, le 6 août 1932.

M. Célestin-Edouard *Petitjean*, grand-père de nos deux élèves Pierre et Paul Petitjean, décédé le 26 août 1932.

M^{me} Paul *Peillon*, décédée à Lyon, le 5 novembre 1932, dans sa 67^{me} année.

M. Louis *Goichot*, ingénieur, père de MM. Pierre et Paul Goichot, décédé à Toulon, le 4 décembre.

M^{me} Emile *Motton*, décédée à Servas (Drôme), le 13 décembre 1932.

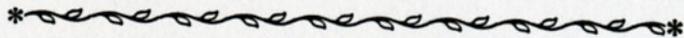
M. Raymond *Meunier*, décédé à Konakry, à l'âge de 26 ans (Guinée), décembre 1932.

M^{lle} Marie-Antoinette *Hétier*, décédée à Arbois, le 9 avril 1933, sœur de notre ancien élève Joseph Hétier.

M. Jean *Bordeaux*, élève de l'Ecole nationale des langues orientales, décédé à Paris, à l'âge de 26 ans.

Le docteur *Burgubur*, décédé à Strasbourg, le 8 juin 1933, dans sa 64^{me} année.





JEAN BORDEAUX

Jean Bordeaux était né le 30 octobre 1906, à Thonon, en Haute-Savoie. Il appartenait à une famille de six enfants, d'éducation chrétienne, comme il en existe encore beaucoup dans le beau pays de Savoie. Son père, Albert Bordeaux, ingénieur civil des Mines, est le frère aîné d'Henry Bordeaux, de l'Académie française.

C'est en octobre 1913 qu'il entra à la Villa Saint-Jean, à Fribourg, et c'est un an plus tard, sur les bancs de la classe de 7^{me}, que je fis sa connaissance. Il était alors un petit garçon, maigre et de santé délicate. Je me le rappelle comme si c'était hier ; je le revois avec sa petite tête éveillée et rêveuse à la fois, émergeant de son tablier noir d'écolier. Dès cette époque, il lui arrivait souvent d'être, comme on dit vulgairement, « dans la lune ».

Il n'était pas rare que notre professeur d'alors fût obligé de lui dire : « Voilà encore Bordeaux qui rêve et regarde par la fenêtre au lieu d'écouter ce qu'on fait en classe. » Je dois dire que de ces remarques il ne s'émouvait pas outre mesure ; déjà son âme d'artiste s'évadait vers un monde meilleur, celui de la nature qu'on apercevait à travers les carreaux ; la salle de classe, pourtant coquette, était pour lui un milieu trop mesquin. Il avait besoin d'espace et d'horizons plus vastes.

Sans être bien vigoureux, il se passionnait pour le sport et ses désirs étaient réalisés : l'hiver, il lugeait avec acharnement au point d'oublier l'heure du déjeuner. Si je lugeais tout comme lui, je n'étais qu'à demi rassuré quand nous descendions ensemble la piste qui fuyait entre les arbres : un coup de pied maladroit et nous étions précipités contre un sapin. Un jour de rigoureux hiver, je lui fis part de mes appréhensions, il me fit cette délicieuse réponse : « Mais, mon vieux, moi, chaque fois que je vois un arbre trop près, je ferme les yeux, et je me recommande à la

Sainte Vierge, comme ça, je suis sûr de passer à côté. » Réflexion d'enfant, mais aussi pensée d'artiste et de croyant.

En été, c'était le foot-ball. Les tournois de la Pentecôte le passionnaient. Dans ces compétitions, les benjamins de Gallia ne sont pas les moins ardents. Jean était un fanatique ; il se donnait au jeu vraiment « de toute son âme » selon la belle devise de la Villa.

A la fin de 1917, il quitte Fribourg et continue ses études au Rondeau-Montfleury, à Grenoble. C'est peut-être là, devant le spectacle quotidien de cette merveilleuse vallée du Grésivaudan, que Stendhal le sceptique disait « une des plus belles du monde », qu'il eut conscience, pour la première fois, qu'il devait écrire.

Je le revis plusieurs fois pendant les grandes vacances, de 1918 à 22, dans cette maison de La Tronche où sa famille habitait. Le petit garçon avait changé d'allure, il allait devenir jeune homme : ses épaules s'élargissaient ; les courses de montagne et le ski l'avaient transformé.

De 1922 à 24, il revint à la Villa Saint-Jean. Quelle ne fut pas ma joie d'apercevoir à la rentrée, dans la cour de La Sapinière, sa forte silhouette de montagnard !

Tout en préparant les examens, il écrivait des vers charmants et légers, qu'il publia plus tard en brochure sous ce titre aérien et diaphane *Les Chansons douces de l'Azur triste*. Ces vers furent accueillis favorablement en Savoie. Plusieurs journaux, dont *l'Echo de Savoie*, en firent un compte rendu élogieux.

La discipline n'était pas tout à fait de son goût. Il n'aimait pas, comme il faut le faire en rhétorique, à débiter sur les auteurs des jugements tout faits qu'on apprend dans les manuels d'histoire. Comme on lui faisait lire un jour un passage d'une tragédie de Corneille, le professeur lui demanda son impression. « C'est magnifique, lui répondit Jean. » — « Mais pourquoi, mon ami ? — C'est mon opinion, cela me plaît, voilà tout. »

Il comprenait les dangers de l'analyse trop poussée qui, sous prétexte de mieux faire comprendre un chef-d'œuvre, le démonte, en vous enlevant vos dernières illusions.

Puis vient l'heure du service militaire. Il est canonnier de seconde classe au 93^{me} d'artillerie de montagne, à Grenoble, de 1926 à 1927. Comme les intellectuels et les âmes sensibles, il eut à souffrir de la dure vie de caserne. Cependant, grâce à son talent de skieur, il passa, comme skieur militaire, des mois délicieux, au Villars-de-Lans, puis à Modane. Il me racontait plus tard cette période comme la meilleure de son service.

La même année, il reçut le prix de poésie de l'Académie de Savoie pour une pièce de vers intitulée : *L'absent*. Le rapporteur fit de ce poème un très bel éloge ; il était même si ému à la fin de sa lecture qu'on se demandait s'il irait jusqu'au bout. Ce fut le plus beau succès de Jean.

Au sortir du régiment, il cherche sa voie, il fait un court stage au Crédit Lyonnais, mais la littérature l'attire davantage que les chiffres. Il a envie, comme son frère aîné, de connaître l'Afrique, terre où les âmes généreuses trouvent peut-être plus facilement la réalisation de leurs vastes aspirations. Il veut devenir contrôleur civil au Maroc. Il faut apprendre l'arabe, et en novembre 1928, il entre à l'École des Langues Orientales, à Paris.

C'est là que je le revis, de 1929 à 1930 ; un hasard providentiel fit que nous restâmes un an dans la même pension de famille. C'est cette année-là que j'appris plus profondément à le connaître et que je commençai à apprécier son talent d'écrivain.

Mon frère Philippe, qui commençait sa licence ès lettres, tourmenté, lui aussi, par les Muses, se lia très vite d'amitié avec Bordeaux.

Il arrivait souvent, le soir, que, réunis tous les trois dans ma chambre, nous discussions littérature jusqu'à une heure avancée. Tous les auteurs y passaient et souvent étaient fort maltraités.

Il nous lisait ses essais ; loyalement, j'en faisais la critique ; il se rebiffait souvent, car il était tout d'une pièce, comme le roc de son pays.

Je me rappellerai toujours certain soir où il entra mysté-

rieusement, l'air à la fois content et inquiet. Il m'apportait des vers, j'allais être juge. C'était *Le Cimetière alpin*. Sa voix, d'abord sourde, s'affermir peu à peu et, dans le silence de la petite pièce, ses vers résonnaient avec une étrange netteté. Mon frère Philippe, plus compétent que moi, admira longuement ce poème, j'étais réellement ému aussi, car toute la montagne y paraissait, et le Dauphinois que je suis ne pouvait pas rester insensible à un aussi pathétique appel. Bien que les vers fussent un peu hermétiques, ils étaient saisissants. Je voyais ce petit cimetière perdu dans un coin de nos Alpes, cachant, sous ses humbles tombes, les joies et les peines du montagnard, et les appels des touristes malheureux que la montagne a terrassés et dont elle garde jalousement les corps.

Ce fut bien sincèrement que je le félicitai. Il rentra dans sa chambre enchanté et bientôt j'entendis son violon préluder d'un air joyeux. Comme tout poète, il était aussi musicien, et là aussi, il se heurtait à des difficultés techniques qui parfois l'exaspéraient. Néanmoins, son violon lui était d'un grand secours et c'est par lui que son âme parlait quand il se sentait triste et seul dans sa pension d'étudiant.

Il fit un court voyage en Algérie avec ses camarades des Langues Orientales, en 1930. A son retour, il était enthousiaste et nous racontait ses progrès en arabe. Il repartit pour un séjour plus long en novembre 1931, jusqu'en avril 1932, à El Hadjeb, près de Meknès, puis il suivit à Rabat les cours de l'Institut des Hautes Etudes marocaines. Il en profita pour se rendre en pieux pèlerinage dans la région de Taza, où son frère Lucien était tombé pour la France en 1920. Il a écouté et traduit la leçon du sacrifice de son aîné qui avait si vaillamment lutté jusqu'au bout.

Puis il reprit ses études aux Langues Orientales, en novembre 1932.

Aux vacances de janvier 1933, il revient quelques jours en Savoie pour s'adonner aux plaisirs du ski au-dessus de Morzine. Mais en février, c'est la maladie implacable qui l'emporte en quelques jours.

Je m'en voudrais de ne pas signaler un petit fait qui fera toucher du doigt la délicatesse de l'âme de Jean. Pendant ses grandes vacances, à Hauteluce, en Savoie, il organisait avec ses petits neveux et nièces des drames enfantins ou de petites comédies. Il les composait lui-même et les leur faisait apprendre par cœur. Et avec quelle patience, pour un caractère nerveux, même violent ! Aussi, ses neveux et nièces l'adoraient-ils : il les prenait tellement au sérieux ! C'est là qu'on saisit la délicatesse de cette âme qui, sous des apparences rudes, cachait de véritables trésors ; comme l'edelweiss qui se dérobe au passant vulgaire et ne se révèle qu'à ceux qui savent la découvrir.

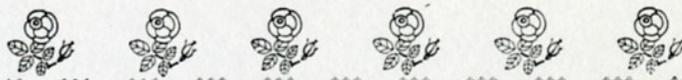
Jean avait, comme beaucoup d'artistes, l'amour des enfants, et une patience angélique, malgré des écarts qui ne les effarouchaient pas.

C'était une belle âme, une de ces âmes dont le royaume n'est pas de ce monde, car elles en sentent trop les côtés mesquins et vulgaires. Certains de ses poèmes, parmi les plus beaux, traitent, comme par une sorte de divination, de « La Mort du jeune Homme », de la « Tombe sur la Montagne », du « Cimetière alpin », de la sépulture sous « Les Flocons de Neige », des parents de l'enfant qu'ils conduisent au cimetière (« Les Vieux »).

Avait-il compris que Dieu voulait le rappeler à lui lorsqu'il écrivait ces beaux vers qui sont comme la sensation de sa mort prochaine ?

*Mon Dieu, puisque j'ai cru vous entendre et vous voir
Venir parmi les flots, puisque mes yeux s'emplissent
De toutes les blancheurs de vos cieus, ce matin,
Venez ! Mon cœur palpite à votre appel lointain,
Et mon rêve est allé comme une barque blanche
Enveloppé de brume et de flots en velours,
Dans l'azur qui s'ouvrait comme en aile du jour,
Cueillir la fleur du ciel qui vers mon front se penche.*

BRUNO GARIEL.



ASSOCIATION DES ANCIENS

BUREAU DE L'ASSOCIATION

Membres élus à la Pentecôte 1931

<i>Présidents :</i>	M. Goichot Pierre. M. l'abbé de Courten, Directeur.
<i>Vice-Président :</i>	M. Fellmann Robert.
<i>Trésorier :</i>	M. Bougault Maurice.
<i>Secrétaire :</i>	M. Fietta Pierre.
<i>Secrétaire-adjoint :</i>	M. Touvet Raymond.
<i>Trésorier-adjoint :</i>	M. Colcombet Yves.

Présidents d'honneur.

M. l'abbé Kieffer François, Supérieur du Collège épiscopal St-Etienne, à Strasbourg, fondateur et Directeur de la Villa St-Jean, 1903-1919.

M. l'abbé Coulon Joseph, ancien Supérieur Provincial, Villa St-Jean, Directeur de la Villa St-Jean, 1919-1921.

M. l'abbé Beaumont Francis, Directeur à Sainte-Marie, de Monceaux, Paris, Directeur de la Villa Saint-Jean, 1921-1927.

M. l'abbé Frey Louis, Collegio Santa Maria, Rome, Directeur de la Villa St-Jean, 1927-1932.

Membres honoraires.

Conformément à la décision des assemblées générales, ont été nommés membres honoraires de l'Association :

- Mgr Beaupin, secrétaire général du Comité catholique des Amitiés françaises à l'étranger, 3, rue Garancière, Paris.
- M. Barthélemy Marc, sous-directeur, Grand-Lebrun, Caudéran (Gironde).
- MM. Combes Pierre, professeur à l'Institut Stanislas, à Cannes.
- Cousy Remy, professeur à Sainte-Marie de Caudéran, Bordeaux.
- Cravé François (abbé), professeur à l'Institution St-Jean, Besançon.
- Fritsch Albert, professeur à l'Institution St-Jean, Besançon.
- Griessinger Paul (abbé), directeur de l'Ecole de l'Etoile du Matin, Tokio (Japon).
- Lorber Alphonse (abbé), Institution Sainte-Marie, Rèves, Hainaut (Belgique).
- Macker Emile (abbé), directeur de l'Institution Sainte-Marie, à Belfort.
- Rauch Charles (abbé), supérieur du Collège Sainte-Marie, à St-Hippolyte (Alsace).
- Schmitt Charles, professeur à l'Institut épiscopal, Colmar (Haut-Rhin).
- D^r Clément, chirurgien de l'Ecole.
- D^r Treyer, médecin de l'Ecole.
-

Comité de l'Association des Anciens

- M. l'abbé de Courten, Directeur actuel, membre d'office.
- Elus en 1928* : MM. Robert Fellmann, Pierre Subercaze, abbé Jean de Viry, Maurice Bougault, André Monal.
- Elus en 1929* : MM. François de Viry, docteur Pierre Fietta, Jean Ropp, Norbert Touvet, Louis Blanc.
- Elus en 1930* : MM. Pierre Benoit-Gonin, Pierre Goichot, Marcel Henry, Raoul Mermillod, abbé Raymond Touvet.

Groupes régionaux

Pour tous les renseignements, les Anciens sont priés de s'adresser aux chefs des groupements :

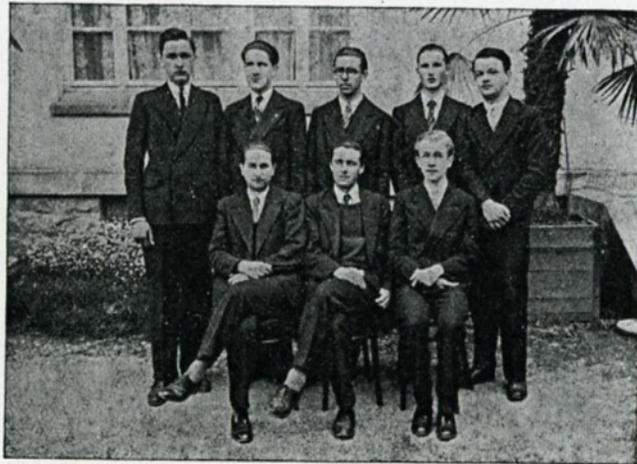
- Paris : M. de Salmart Jean, 64, rue Turenne, Paris.
M. Monal André, 6, rue Bridaine, Paris XVII^{me}.
- Lyon : M. Goichot Pierre, 4, boulevard Jules-Favre, Lyon.
- Belfort : M. Subercaze Pierre, rue du Tir, Vesoul.
M. Touvet Norbert, 18, Faubourg de France, Belfort.
- Marseille : M. Maurice Rousset, 1, place Sadi-Carnot, Marseille (B.-du-Rh.).
- Fribourg : Villa Saint-Jean.
- Suisse : M. Blanc Louis, à Bulle.





JEUNES ANCIENS

Berthaud Jean, Thizy (Rhône).
Bockel Pierre, rue Kleber, Thann (Haut-Rhin).
Bourgknecht Claude, 25, place du Collège, Fribourg.
Esseiva Léon, 14, avenue Moléson, Fribourg.
Descamps Maximé, 131, avenue J.-B. Clément, Boulogne-sur-Seine.
Kammerer Pierre, 8, rue de la Bourse, Mulhouse (Haut-Rhin).
Meinier Robert, 6, rue du Plan du Moulin, St-Claude (Jura).
du Puy Claude, 6, rue de la Trémouille, Paris (VIII^{me}).
de Vienne Claude, 2, rue Tournefort, Nantes (Loire-Inf.).
de Zaleski Léon, 20, Elfenstrasse (Berne).



DEUXIÈME PARTIE

PALMARÈS DE L'ANNÉE 1932-33

I. — Prix d'honneur.

Les Prix d'honneur sont décernés d'après les notes données dans tous les exercices scolaires, pendant l'année entière, dans les conditions analogues à celles qui sont requises chaque mois pour l'inscription au Tableau d'Honneur. Ainsi l'on distingue le *Prix du premier degré*, correspondant à l'inscription au tableau d'Honneur du 1^{er} degré, et le *Prix du 2^{me} degré*, correspondant à l'inscription du 2^{me} degré. — Pour mériter le Prix du 1^{er} degré, il faut avoir obtenu, à la fin de l'année, une somme de points correspondant à une moyenne de 360 points par semaine, le maximum étant de 400; pour le Prix du 2^{me} degré, il faut avoir obtenu une moyenne de 300 points par semaine.

Les devoirs de vacances interviennent dans la détermination du prix d'honneur pour un maximum de 1600 points.

Ces prix peuvent être mérités dans chaque classe par un nombre indéterminé d'élèves. — L'ordre des noms indique l'ordre de mérite.

II. — Inscription au Livre d'Or.

Le *Livre d'or* de la Villa St-Jean renferme les noms des élèves qui ont constamment été inscrits au Tableau d'honneur, qui n'ont perdu aucun Témoignage de satisfaction dans le courant de l'année scolaire, et qui se sont maintenus, par leurs compositions, dans le premier tiers de la classe.

III. — Prix d'Excellence.

Le Prix d'Excellence est déterminé par l'ensemble de toutes les compositions de l'année.

IV. — Tableau des Mentions.

Les mentions, dans les différentes matières classiques, sont déterminées par l'ensemble des compositions de l'année en chaque matière. La dernière composition, appelée composition générale, est comptée double.

Les chiffres portés dans les colonnes du tableau des mentions indiquent le degré de la mention : l'élève a la 1^{re}, 2^{me}, etc. mention, suivant que l'ensemble des notes méritées pour les compositions de la matière, le classe premier, second, etc.

L'indice (1₁, 1₂, 1₃) qui affecte le chiffre de certaines mentions, indique que l'élève appartient au premier, au second ou au troisième cours.

V. Prix de l'Association des Anciens Elèves de la Villa St-Jean.

Dans leur réunion du 24 septembre 1912, les Anciens Elèves ont décidé de fonder un *prix des Anciens Elèves de la Villa St-Jean*.

Le Comité de l'Association a adopté les nombres suivants pour l'appréciation des droits à faire valoir par les concurrents :

20 points par année de présence à la Villa St-Jean.

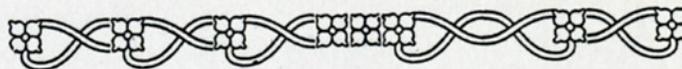
50 points pour le diplôme complet du baccalauréat.

20, 30, 50 points respectivement pour les mentions : Assez Bien, Bien, Très Bien.

15 points pour le Prix d'Instruction religieuse, le Prix d'Excellence et le grand Prix d'honneur.

5 points pour chaque mention de matière au 2^{me} cycle, et

3 points pour chaque mention de matière au 1^{er} cycle.



Prix de l'Association des Anciens Elèves de la Villa St-Jean.

décerné chaque année à l'élève qui, à la fin de ses études, a rempli les meilleures conditions d'ancienneté et de succès.

JEAN DE STYCZYNSKI, de la classe de Mathématiques, pendant ses trois années de présence, a obtenu le total de 415 points.

JACQUES SCHNEIDER, de la classe de Philosophie, pendant ses six années de présence, a obtenu le total de 471 points.

HENRI PERRIER, de la classe de Philosophie, pendant ses six années de présence, a obtenu le total de 508 points.

GEORGES BRAZZOLA, de la classe de Philosophie, pendant ses neuf années de présence, a obtenu le total de 660 points.

En conséquence, le prix de l'Association des Anciens Elèves, pour l'année 1932-1933, est décerné à l'élève

GEORGES BRAZZOLA

de la classe de Philosophie





RESULTATS DES EXAMENS UNIVERSITAIRES

de juillet et octobre 1932

Baccalauréat de l'Enseignement secondaire français

Ont subi avec succès les examens de la première partie :

SECTION A

- MM. ANDLAUER Joseph, Still (Bas-Rhin) (*mention assez bien*).
BAUDRY Charles-Albert, Cernay (Haut-Rhin) (*mention assez bien*).
CLARET Eugène, Monthey (Valais).
DEMANGE Jean, La Bresse (Vosges) (*mention assez bien*).
DIETSCHY Gérard, Waldighofen (Haut-Rhin).
HOEIN Etienne, Kaisten (Suisse) (*mention assez bien*).
KUHN Florent, Ergersheim (Bas-Rhin).
LEHMANN Bernard, Leutenheim (Bas-Rhin) (*mention assez bien*).
LEJOLY Louis, Robertville (Liège) (*mention assez bien*).
SCHWEITZ Joseph, Duttlenheim (Bas-Rhin).
WELTER Aloïse, Seltz (Bas-Rhin) (*mention bien*).

SECTION A'

- MM. BERTHAUD Jean, Thizy (Rhône).
BOCKEL Pierre, St-Amarin.
DESCAMPS Maxime, Annapes (Nord).
GRATRY Charles, Paris.
HUBERT Robert, Strasbourg.
KAMMERER Pierre, Mulhouse (*mention assez bien*).

— 63 —

- MM. MAYER Lorenzo, Milan (*mention assez bien*).
MEINIER Robert, St-Claude.
MEYER Lucien, St-Amarin.
PARISOT Georges, Marville (Meuse).
DE VIENNE Claude, Nantes.
ZALESKI Léon, Leopold (Pologne) (*mention assez bien*).

SECTION B

- MM. BENZONI Tito, Lausanne.
LORÉTAN Marc (Valais).
MOTTE Fred., Roubaix (*admissible*).

Ont subi avec succès les examens de la seconde partie :

Philosophie.

- MM. ACKERER Joseph, Rumersheim (Haut-Rhin).
BERSER Maxime, Hauterive (Fribourg).
BILGER Ferdinand, Saasenheim (Bas-Rhin).
BRAZZOLA Georges, Lausanne (*mention assez bien*).
DE CROIX Baudouin, Steenockerzeel (Brabant) (*mention assez bien*).
DOLLÉ Marcel, Breitenbach (Bas-Rhin).
DURAND François, Autun (S.-et-L.) (*mention assez bien*).
GROS Maurice, Genève (*mention assez bien*).
LORÉTAN Rodolphe (Valais) (*mention bien*).
MATHERN Ernest, Soufflenheim (Bas-Rhin).
MONNIN Joseph, Bassecourt (Berne) (*admissible*).
PREITNER Hermann, Lausanne (*mention assez bien*).
RAOULT Pierre, Puyravault (Charente-Inférieure).
SCHNEIDER Jacques, Bévillard (Berne).

Mathématiques.

- MM. LE SANN Alain, Guiclan (Finistère).
DU PUY Claude, Paris (*admissible*).
DE STYCZYNSKI Jean, Ugines (Savoie) (*mention assez bien*).



ORDRE DU JOUR

Elèves mis à l'ordre du jour pendant l'année comme ayant obtenu dans leur classe, chaque semaine, la plus grande somme de points pour le travail et la conduite.

Classe de Philosophie-Mathématiques :

R. Meinier	21 citations.
L. de Zaleski	3 »
C. de Vienne	2 »
P. Bockel	1 »
P. Kammerer	1 »

Classe de Première :

P. Conway	7 citations.
J. Muguet	6 »
P. Mérian	6 »
V. Rozwadowski	5 »
Ph. Isaac	3 »
Ph. Benedetti	2 »

Classe de Seconde :

Philippe Merkt	8 citations.
Joseph Masset	7 »
Charles Grawitz	6 »
Georges Combier de Terris	2 »
Jean-Claude Hirlemann	1 »

Classe de Troisième :

J. Conway	19 citations.
E. Podowsky	8 »
G. Muller	2 »

R. Chavès	1 citation.
F. Dupuy	1 »

Classe de Quatrième :

Vincent Chavane	28 citations.
Jean Mazel	1 »
André Muguet	1 »
François Nicod	1 »

Classe de Cinquième :

J. Toumeyragues	26 citations.
J. Couturon	4 »
G. Kappler	2 »

Classe de Sixième :

J. Doxat	24 citations.
F. Barrault	5 »
J. Paternot	3 »
C. Bon	1 »

Classe de Septième :

J. Pelnard	20 citations.
P. Diringer	7 »
H. Reiners	2 »
J. Martin	1 »
R. Pitras	1 »



CLASSE DE PHILOSOPHIE

Inscription au Livre d'Or :

A. Welter.
B. Lehmann.
R. Hubert.
J. Andlauer.
L. de Zaleski.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : A. Welter.	2^{me} Degré : F. Kuhn.
» B. Lehmann.	» L. Meyer.
» R. Hubert.	» G. Dietschy.
» J. Andlauer.	» E. Hoïn.
» J. Schweitz.	» C. de Vienne.
» E. Claret.	» J. Demange.
» P. Bockel.	» M. Descamps.
» L. de Zaleski.	

Prix d'Instruction religieuse :

A. Welter. | P. Bockel.

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : A. Welter.	4^{me} Prix : J. Andlauer.
2^{me} » B. Lehmann.	5^{me} » L. de Zaleski.
3^{me} » R. Hubert.	



TABLEAU DES MENTIONS

Classe de philosophie

NOMS DES ÉLÈVES	Religion	Philosophie	Physique et chimie	Histoire naturelle	Histoire	Géographie	Mathématiques	Langues
Andlauer Joseph . . .	—	—	4	2	2	—	—	—
Bockel Pierre . . .	2	—	—	—	—	—	—	—
Claret Eugène . . .	—	—	—	—	5	2	—	—
Demange Joseph . . .	5	—	—	—	—	—	—	—
Descamps Maxime . . .	—	—	—	5	—	—	4	1
Dietschy Gérard . . .	—	—	—	—	—	—	5	—
Hoïn Etienne . . .	—	3	—	—	—	—	—	1
Hubert Robert . . .	4	4	—	—	—	—	3	1
Kuhn Florent . . .	—	2	—	—	—	5	—	—
Lehmann Bernard . . .	—	—	2	3	4	4	1	—
Meyer Lucien . . .	—	4	—	—	—	—	—	—
Schweitz Joseph . . .	3	—	3	4	—	—	—	—
de Vienne Claude . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
Welter Aloïse . . .	1	1	1	1	3	3	2	5
de Zaleski Léon . . .	—	—	4	—	1	1	—	4



CLASSE DE MATHÉMATIQUES

Inscription au Livre d'Or :

R. Meinier.
P. Kammerer.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : R. Meinier.
» P. Kammerer.
2^{me} Degré : Cl. du Puy.
» J. Berthaud.

Prix d'Instruction religieuse :

Prix : P. Kammerer
» R. Meinier } ex æquo.

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : R. Meinier.
2^{me} » P. Kammerer.

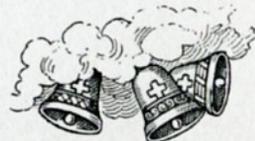


TABLEAU DES MENTIONS

Classe de mathématiques

NOMS DES ÉLÈVES	Religion	Mathématiques	Physique	Chimie	Histoire naturelle	Philosophie	Histoire	Géographie	Langues
Berthaud Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kammerer Pierre	1	—	2	2	1	2	—	2	1
Meinier Robert	1	1	1	1	2	2	1	1	—
du Puy Claude	—	2	—	—	—	1	2	—	1

A quitté pendant l'année : Marc Lorétan.



CLASSE DE PREMIÈRE

Inscription au Livre d'Or :

J. Arth.	J. Pierre.
V. Rozwadowski.	G. Cazelles.
P. Mérian.	Ph. Benedetti.
P. Conway.	J. Colcombet.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : P. Conway.	2^{me} Degré : J. Bacholle.
» J. Colcombet.	» Ch. Clerc.
» Ph. Isaac.	» J. Burrus.
2^{me} Degré : Ph. Benedetti.	» M. Bourboulon.
» J. Muguet.	» J. Schweighofer.
» P. Mérian.	» Ch. de Croÿ.
» P. Marze.	» J. Mazet.
» V. Roswadowski.	» G. Gros.
» P. de Peyrecave.	» G. Aya.
» P. Charrey.	» G. de Montrichard.

Prix d'Instruction religieuse :

V. Rozwadowski. | P. Mérian.

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : J. Arth.	5^{me} Prix : J. Pierre.
2^{me} » V. Rozwadowski.	6^{me} » G. Cazelles.
3^{me} » P. Mérian.	7^{me} » Ph. Benedetti.
4^{me} » P. Conway.	8^{me} » J. Colcombet.
9^{me} Prix : J. Muguet.	



TABLEAU DES MENTIONS

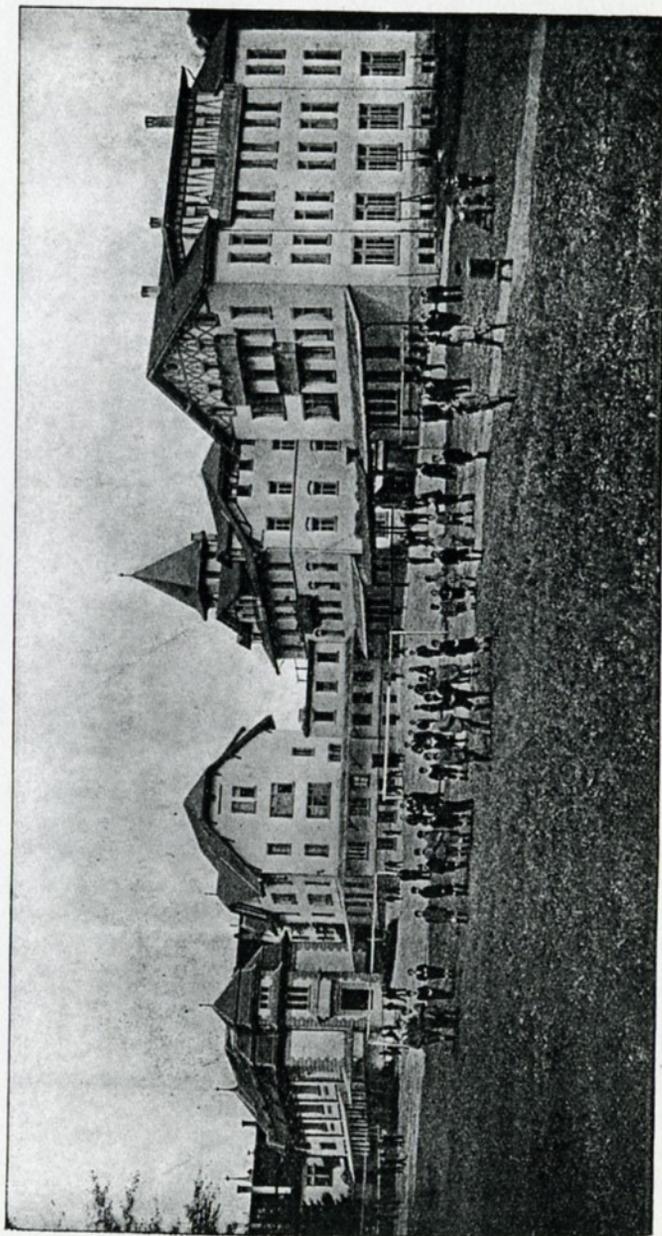
Classe de Première A, A', B.

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Composition française	Version latine	Version grecque	Allemand	Anglais	Mathématiques	Physique-Chimie	Histoire	Géographie	Récitation
	A.										
Arth Joseph	—	3	4	1	—	—	2	4	—	1	4
Burrus Joseph	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	7
Cazelles Georges	—	6	—	3	—	—	—	—	—	6	—
Fraux Ernest	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gros Georges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4
Kessler Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pierre Joseph	—	1	2	2	—	—	—	—	—	—	1
Rieder Jacques	—	4	6	—	—	—	—	—	—	—	—
A'.											
Aya Guillermo	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Bacholle Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5
Benedetti Philippe	—	—	—	—	1	—	4	3	—	—	—
Bourboulon Michel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Clerc Charles	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Conway Pierre	5	—	—	—	—	1	—	2	4	3	5
Isaac Philippe	3	—	—	—	—	—	7	5	—	—	—
Marze Pierre	—	—	3	—	—	—	5	—	—	—	—
Mazet Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Mérian Pierre	2	7	5	—	2	—	—	—	—	—	2
de Montrichard Gabriel	—	—	—	—	—	2	—	7	3	—	—
Muguet Jean	—	—	—	—	—	4	1	1	—	—	—
de Peyrecave Pierre	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—
Rozwadowski Vincent	1	2	1	—	3	—	3	—	—	—	2

Classe de Première A, A', B. (suite)

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Composition française	Version latine	Version grecque	Allemand	Anglais	Mathématiques	Physique-Chimie	Histoire	Géographie	Récitation
	B.										
Charrey Pierre											
Colcombet Jacques	4						6	6	1		
de Croÿ Charles					1 ¹						
Schweighofer Jacques											
Wawra Cecil					2 ¹						

Ont quitté pendant l'année : Esseiva L. ; Groperrin J.



Classe de seconde A', B. (suite)

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Composition française	Version latine	Version grecque	Thème latin	Allemand	Anglais	Mathématiques	Physique - Chimie	Histoire	Géographie
	A'.										
Masset Joseph	5	—	—	—	—	—	—	1	3	2	
Merkt Philippe.	—	—	4	—	4	1	—	5	3	1	3
de Meyer Gonzague	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sakakini Habib	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5	1
Zimmermann Michel.	—	2	—	—	3	2	—	—	—	—	—
B											
Lamotte Emmanuel	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Remonda Jean	—	—	—	—	—	3	—	3	5	—	—

N'a pas concouru : Michel de La Lande.

Ont quitté pendant l'année : B. Argod ; F. Patry ; Ch. Terrier ;
D. Colin-Olivier.



CLASSE DE TROISIÈME

Inscription au Livre d'Or :

J. Conway.	G. Muller.
E. Podowsky.	F. Burrus.
F. Du Puy.	A. Pepin de Bonnerive.
	V. Bogossian.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : Conway John.	2^{me} Degré : Pepin de Bonnerive A.
» Podowsky Et.	» Kleniewski Z.
» du Puy François.	» Volait Maurice.
2^{me} Degré : Posada Alvaro	» Blackburn Ed.
» Muller Georges.	» Abt-Garnier And.
» Burrus François.	» Chavès Robert.
» Bogossian Vahé.	

Prix d'Instruction religieuse :

A. Pepin de Bonnerive. | J. Conway.

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : J. Conway.	6^{me} Prix : G. Muller.
2^{me} » S. Favre.	7^{me} » François Burrus.
3^{me} » Fr. du Puy.	8^{me} » Z. Kleniewski.
4^{me} » Pepin de Bonnerive A.	9^{me} » R. Chavès.
5^{me} » Et. Podowsky.	



TABLEAU DES MENTIONS

Classe de troisième A, A', B.

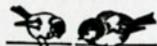
NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Français	Version latine	Thème latin	Grec	Allemand	Anglais	Histoire	Géographie	Mathématiques	Récitation	Dessin
	A.											
Pepin de Bonnerive Alfred	1	—	6	—	1	—	6	6	5	—	4	—
Turquet Michel	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
A'.												
Abt-Garnier André	3	2	—	—	—	—	4	—	—	8	8	—
Bouchayer Robert	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7
Burrus François	6	3	4	—	—	—	—	7	3	—	6	—
Burrus Martin	—	1	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
Chardiny Marc	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chavès Robert	7	—	5	—	—	—	—	1	2	—	—	2
Conway John	2	—	1	1	—	—	1	2	1	6	2	3
Cozon Henri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Favre Simon	8	—	4	—	2	—	8	7	5	—	—	—
Illakowicz Witold	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Kleniewski Zbigniew	—	—	—	6	—	—	—	—	—	1	—	4
de Las Cases Bertrand	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	—	—
Aymon Longin	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—
Muller Georges	4	5	2	2	—	5	—	—	8	—	1	—
Pelnard-Considère Michel	—	8	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Podowsky Etienne	5	—	—	3	—	3	—	3	4	4	5	8
Zimmermann Paul	—	—	—	—	—	6	—	—	6	2	—	—

Classe de troisième A, A', B. (suite)

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Français	Version latine	Thème latin	Grec	Allemand	Anglais	Histoire	Géographie	Mathématiques	Récitation	Dessin
	B.											
Blackburn Edouard.	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
Bogossian Vahé.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Franc Olivier	—	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—
Posada Alvaro	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
du Puy François	—	4	—	—	—	1	5	5	—	—	3	—
Tobar Manuel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Volait Maurice	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—

N'ont pas concouru :

De Castella Hubert; De Vallombrosa Antoine;
Everhart Georges; Guggisberg René.



CLASSE DE QUATRIÈME

Inscription au Livre d'Or :

Vincent Chavane.	Jean Mazel.
François Nicod.	Louis Masset.
André Muguet.	Hugues de Murard.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : Vincent Chavane.	2^{me} Degré : Louis Masset.
2^{me} Degré : Hugues de Murard.	» Albert Fremaux.
» François Nicod.	» Charles Meinhardt.
» Alex. Wolowski.	» Jean Meuwly.
» André Muguet.	» Louis Vogt.
» Jean Mazel.	

Prix d'Instruction religieuse :

Vincent Chavane.	Jean Meuwly.
------------------	--------------

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : Vincent Chavane.	5^{me} Prix : André Muguet.
2^{me} » : Hugues de Murard.	6^{me} » : François Nicod.
3^{me} » : Alex. Wolowski.	7^{me} » : Pierre Steck.
4^{me} » : Jean Mazel.	



TABLEAU DES MENTIONS

Classe de quatrième A, A', B.

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Composition française	Version latine	Thème latin	Grec	Allemand	Anglais	Histoire	Géographie	Mathématiques	Récitation	Dessin
A												
Masset Louis	7									3		
A'												
Baudry Pierre												3
Chavane Vincent	1	5	3	3		3		1	2	2	2	
Franc Robert				7			4					
Fremaux Albert	4							2	1		5	
Gautier Henri												
Mazel Jean	3	2	1	1			1		3	7	7	
Meuwly Jean	2	6	7					3				
Muguet André		4	5	6		4		7	5	5	1	1
Muguet Paul												4
de Murard Hugues	5	1	2	2				5	6	6	6	
Nicod François	6	7	6	5			4	6	4	1		
Rohault de Fleury Jacques												
Rust Georges								7			2	
Schmidt Raymond												4
Wolowski Alexandre		3	3	4			2	3			4	
B												
Meinhardt Charles						2						
Petitjean Pierre										4		6
Riboud Antoine												
Steck Pierre						5	3		7			7
Vogt Louis						1						2

N'ont pas concouru : de Miscault Michel; du Sordet Paul; Clouet Marcel.

Ont quitté pendant l'année : Dousse Jean et Carpentiers Robert.

CLASSE DE CINQUIÈME

Inscription au Livre d'Or :

J. Toumeyragues.	F. Garelli.
J. Couturon.	B. Terrier.
G. Kappler.	G. Saggese.
J. Payot.	Ch. Rubie.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : J. Toumeyragues.	2^{me} Degré : B. Terrier.
» J. Couturon.	» P. Trémouilhe.
2^{me} Degré : F. Garelli.	» F. Morisse.
» G. Kappler.	» L. d'Amman.
» P. Powel.	» J. Pitras.
» J. Payot.	» J. Eymard.
» Ch. Rubie.	» Y. Chatel.
» G. Saggese.	» H. de Peyrecave.

Prix d'Instruction religieuse :

1^{er} Prix : J. Couturon.	2^{me} Prix : J. Toumeyragues.
---	---

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : J. Toumeyragues.	5^{me} Prix : G. Kappler.
2^{me} » : J. Couturon.	6^{me} » : J. Payot.
3^{me} » : B. Terrier.	7^{me} » : Ch. Rubie.
4^{me} » : G. Saggese.	8^{me} » : F. Garelli.



TABLEAU DES MENTIONS

Classe de cinquième.

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Français	Version latine	Thème latin	Allemand	Anglais	Arithmétique	Histoire	Géographie	Botanique	Récitation	Dessin
	A.											
d'Amman Lionel . . .	7	7	—	—	—	—	5	4	—	—	—	—
Barbet Guy . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Brosset Olivier . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Burrus Bernard . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chatel Yves . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Couturon Jean . . .	1	3	6	6	—	—	4	2	3	3	2	3
Eymard Jacques . . .	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—
Ferrario Albert . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frachon Louis . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Garelli François . . .	6	2	—	4	—	2	—	—	4	—	—	—
Kappler Gérard . . .	—	—	5	3	1	—	7	—	6	—	3	—
Lussagnet Paul . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
Morisse François . . .	—	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Payot Jacques . . .	5	1	7	—	—	—	6	5	6	—	5	—
Petit Antoine . . .	—	4	3	—	—	—	7	—	—	—	—	4
de Peyrecave Henri . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pitras Jacques . . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Rubie Charles . . .	—	6	—	—	5	—	2	—	—	4	5	—
Saggese Georges . . .	4	—	—	—	—	—	3	5	—	—	—	—
Terrier Bernard . . .	3	—	5	4	—	—	3	2	1	6	1	—
Toumeyragues Jean . . .	2	5	1	1	2	—	1	1	1	2	1	2
Trémouilhe Pierre . . .	—	—	—	7	—	—	—	—	7	7	7	6
Carle Jean . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
B.												
Posada Camille . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Powel Pierre . . .	—	—	—	—	3	—	—	—	—	5	4	—

Ont quitté pendant l'année :

B. de Guiroye ; B. Muller ; A. Grosperin.

CLASSE DE SIXIÈME

Inscription au Livre d'Or :

J. Doxat.	F. Barrault.
Cl. Bon.	Ph. Decloux.
J. Paternot.	N. Vermot-Gaud.

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : J. Doxat.	2^{me} Degré : Ch. Goichot.
» F. Barrault.	» F. Gatelet.
» J. Paternot.	» V. Adamkiewicz.
» Cl. Bon.	» F. Brosset.
2^{me} Degré : Ph. Decloux.	» Y. Brosset.
» M. Mathews.	» P. Remonda.
» N. Vermot-Gaud.	» H. Bourceret.
» J. Grobéty.	» Cl. Cailler.
» M. Briod.	» P. Gerrer.
» L. O'Brien.	» Ch. de Clercq.
» P. Burrus.	» L. de Pfyffer.
» A. Bertelli.	» J. de Thé.

Prix d'Instruction religieuse :

J. Doxat.	Cl. Bon.
-----------	----------

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : J. Doxat.	6^{me} Prix : N. Vermot-Gaud.
2^{me} » Cl. Bon.	7^{me} » Ch. Goichot.
3^{me} » J. Paternot.	8^{me} » F. Brosset.
4^{me} » Ph. Decloux.	9^{me} » P. Burrus.
5^{me} » F. Barrault.	

TABLEAU DES MENTIONS

Classe de sixième

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Français	Version latine	Thème latin	Langues	Arithmétique	Histoire	Géographie	Zoologie	Dessin	Récitation
	Adamkiewicz V.	8	—	—	—	—	—	5	4	6	—
Barrault François	3	—	8	5	2	—	5	—	—	—	4
Bertelli Albert	—	—	6	8	—	—	—	—	—	8	—
Bon Claude	2	4	3	1	1	—	7	—	—	5	3
Bourceret Henri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Briod Marc	—	7	5	6	3	—	—	—	—	—	—
Brosset François	6	—	—	—	—	8	3	—	—	1	—
Brosset Yves	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	7
Burrus Paul	5	—	—	—	—	3	—	1	2	—	—
Cailler Claude	4	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—
de Clercq Charles	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Decloux Philippe	—	3	4	3	—	4	—	—	5	—	5
Doxat Jean	1	1	1	2	1 Angl.	1	2	2	1	3	1
Gatelet François	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	8
Gerrer Pierre	—	—	—	—	—	—	8	6	8	—	—
Goichot Charles	—	6	—	—	—	—	—	3	7	—	6
Grobéty Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—
Jorcin Joseph	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
Mathews Milton	—	—	—	7	6	6	5	—	—	—	—
O'Brien Laurent	—	—	7	—	2 Angl.	—	—	—	—	4	—
Paternot Jacques	7	2	2	4	—	7	4	4	6	—	2
de Pfyffer Louis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pitras Pierre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Remonda Pierre	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
de Thé Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Toutté Jean	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vermot-Gaud Norbert	—	5	—	—	5	2	—	7	3	7	—

Non classés : Claude Bar.

Cet élève arrivé à Pâques mérite une mention spéciale pour son travail et sa conduite.

Pierre Halbeisen.

Ont quitté pendant l'année : A. Boude ; P. Joly ; G. Terrier.

CLASSE DE SEPTIÈME

Inscription au Livre d'Or :

J. N. Pelnard.	X. de Saboulin.
J. Martin.	P. Petitjean.
P. Diringer.	

Prix d'Honneur :

1^{er} Degré : J.-N. Pelnard.	2^{me} Degré : P. Fontaine.
» P. Diringer.	» H. Reiners.
» A. Nouveau.	» P. Petitjean.
» J. Martin.	» H. Burrus.
2^{me} Degré : V. Remonda.	» Y. de Saléon.
» R. Pitras.	» G. de Pfyffer.
» X. de Saboulin.	» L. Liardet.

Prix d'Instruction religieuse :

J. Pelnard.	X. de Saboulin.
-------------	-----------------

Prix d'Excellence :

1^{er} Prix : J. Pelnard.
2^{me} » X. de Saboulin.
3^{me} » J. Martin.
4^{me} » P. Diringer.
5^{me} » P. Petitjean.



TABLEAU DES MENTIONS

Classe de septième

NOMS DES ÉLÈVES	Instruction religieuse	Exercices de français	Analyse	Orthographe	Lecture	Calcul	Leçons de choses				Récitation	
							Géographie	Histoire	Ecriture	Dessin		
Badan Willy	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	—	—
Burrus Henri-Philippe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Diringer Pierre	3	—	—	—	—	3	3	4	3	—	—	—
Fontaine Pierre	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Liardet Lucien	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	3	—
Martin Jacques	4	—	3	2	—	—	—	3	—	—	—	2
Nouveau André	—	4	2	—	—	—	—	—	—	—	4	—
Pelnard Jean-Noël	1	1	1	1	2	1	2	2	1	—	2	1
Petitjean Paul	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	1	—
de Pfyffer Georges	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—
Pitras Robert	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—
Reiners Héribert	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	3
Remonda Victor	—	2	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—
de Saboulin Xavier	2	3	4	—	3	2	—	—	2	—	—	—
de Saléon Yves	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—

N'ont pas concouru :

Burrus René ; Krasinski Adam ; Robert Raphaël ; Isaac Gilbert.

Ont quitté pendant l'année : Boude Jacques ; Christen Walter.



Mentions méritées pour les Arts d'Agrément

MUSIQUE INSTRUMENTALE

Piano :

Ch. Rubie.	L. Vogt.
P. Zimmermann.	J. Meuwly.
F. Nicod.	N. Vermot.
J. Pitras.	J. Pelnard.
X. de Saboulin.	B. Terrier.
J. Payot.	H. Gauthier.
P. Pitras.	R. Pitras.
C. Cailler.	J. Touttée.

Violon :

G. Golsan.	J. Muguet.
J. Chegaray.	M. Zimmermann.
Ph. Benedetti.	B. Burrus.
R. Bouchayer.	F. Burrus.
M. de Montessus.	P. Fontaine.
G. Barbey.	J. Grobéty.

Violoncelle :

N. Bogossian.	B. de Las Cases.
H. de Calan.	

Harmonium :

F. Morisse.

CHANTRES

Soprani :

G. Kappeler.
N. Vermot-Gaud.
J. Eymard.
F. Brosset.
L. Frachon.
J. Payot.
H. de Peyrecave.
J. Martin.
P. Petitjean.
R. Pitras.
X. de Saboulin.
G. Barbet.
M. de Miscault.

Alti :

F. Nicod.
P. Muguet.
P. Steck.
A. Petit.
J. Vicrey.
H. Gauthier.
B. Burrus.
F. Morisse.
J. Pitras.
Ch. Rubie.
B. Terrier.
G. Rust.
P. Burrus.

Ténors :

J. Muguet.
M. Lecoq.
Ph. Merkt.
P. Mérian.
P. de Peyrecave.
Cl. du Puy.
Cl. Baron.
M. Zimmermann.

Basses :

Cl. de Vienne.
P. Charrey.
Ch. Clerc.
M. Descamps.
J. Mazet.
J. Burrus.
E. de Grasset.
P. Martin.
G. Gros.





AVIS

I. Devoirs de vacances.

Les devoirs donnés pour les vacances sont **obligatoires** et doivent être faits avec le plus grand soin ; ils seront remis à la première classe qui suivra la rentrée et ils seront sanctionnés par une Inscription au Tableau d'Honneur et au Livre d'Or.

Ces devoirs peuvent être remplacés par un travail écrit équivalent fait sous la direction d'un professeur, à condition qu'il y ait eu entente entre les parents et le Directeur et que le travail soit présenté à la rentrée.

III. Rentrée.

La rentrée est fixée au **mercredi 4 octobre** ; celle des externes et des demi-pensionnaires au lendemain, à 9 h. du matin.

La messe du Saint-Esprit sera célébrée le **jeudi 5 octobre, à 9 h.**

IV. Uniforme.

A partir de la rentrée d'octobre, les élèves des pavillons des *Ormes* et de *La Sapinière* devront avoir, à défaut de l'uniforme pour les dimanches et les jours de sortie, **un complet bleu marin, pantalon long et veston croisé**. Aucune exception ne sera admise.

Le Directeur,
M. de COURTEN.

